im puls
aide aux jeunes consommateurs de drogues

CHOICE PROGRAMM

Wann s du dës Chance notze wëlls an um **CHOICE** interesséiert bass, da mell dech bannen de nächste 14 Deeg beim Service IMPULS.

Si tu veux saisir cette chance en participant au programme **CHOICE**, prends contact endéans les 14 jours avec le service IMPULS.

Wenn du diese Chance nutzen willst und am **CHOICE** Programm interessiert bist, dann nimm innerhalb der nächsten 14 Tage Kontakt mit dem Service IMPULS auf.

Contactez-nous :

21, rue Michel Rodange I L- 2430 Luxembourg I Tel: +352 48 93 48
www.im-puls.lu I **impuls@s-j.lu**

Géré par Solidarité Jeunes asbl. Agrément n° SANTE 88/12
Conventionné et agréé par le Ministère de la Santé, géré par Solidarité Jeunes asbl et initié par MSF en 1996.

Lëtzebuergesch

It’s your **CHOICE!**

ERWËSCHT GINN !

Wéi geet et elo weider ?

D’Jugendschutzgesetz gesäit keng Strof am Sënn vun engem Strofgesetz vir, mee d’Staatsanwaltschaft oder d’Jugendgeriicht kënnen Erzéiungsmoossnamen sou wéi Schutzmoossnamen virgesinn!

De Parquet - Jugendschutz wëll Dir eng Chance ginn a proposéiert Dir um **CHOICE Programm** vum Service IMPULS deel ze huelen.

Wichteg ze wëssen :

- Den CHOICE ass een interaktiven Informatiouns- an Berodungsprogramm an emfaasst 4 Coursen.
- D’Participatioun ass gratis.
- Nom Programm kriss Du een Certificat, mat dem s Du dem Parquet vum Jugendschutz weise kanns, dass du d’Chance genotzt hues.

Français

It’s your **CHOICE!**

TU T’ES FAIT CHOPPER !

Que va-t-il se passer maintenant ?

La loi de la protection de la jeunesse ne prévoit pas de sanctions dans le sens propre du terme, mais le Parquet ou le Tribunal de la Jeunesse peuvent prendre des mesures d’éducation ou de protection.

Le Parquet - Protection de la Jeunesse veut te donner une chance et te propose une participation au **Programme CHOICE** auprès du Service IMPULS.

Important à savoir :

- Le CHOICE est un programme d’information et de consultation interactif de 4 séances.
- La participation est gratuite.
- Après le programme, tu recevras un certificat avec lequel tu pourras prouver au Parquet- Protection de la Jeunesse que tu as saisi ta chance.

Deutsch

It’s your **CHOICE!**

ERWISCHT !

Und was kommt jetzt ?

Das Jugendschutzgesetz sieht keine Strafe im Sinne eines Strafgesetzes vor, aber die Staatsanwaltschaft oder das Jugendgericht können Erziehungsmassnahmen sowie Schutzmassnahmen verordnen.

Die Staatsanwaltschaft - Jugendschutz bietet dir die Chance am **CHOICE Programm** teilzunehmen.

Wichtige Information :

- CHOICE ist ein interaktives Informations- und Beratungsprogramm das sich über 4 Sitzungen erstreckt.
- Die Teilnahme ist gratis.
- Nach dem Programm erhälst du ein Zertifikat anhand dessen du der Staatsanwaltschaft beweisen kannst dass du deine Chance genutzt hast.